

## Mestské zastupiteľstvo Svit prerokovalo

### O Komunikačnom systéme mesta Svit

Poslanci začali 32. zasadnutie Mestského zastupiteľstva rokováním s dopravným inžinierom Š. Labudom. Oboznámili sa s pripraveným Komunikačným systémom mesta Svit s výhľadom na možné riešenie zmien v organizácii dopravy v meste a uzniesli sa, že podľa schváleného rozpočtu na budúci rok sa bude tento systém postupne realizovať v etapách podľa finančných možností mesta.

Rokovanie navštívil aj plk. Ing. Ondrej Šproch, riaditeľ Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Poprade, generálny riaditeľ Chemosvitu, a. s., Ing. Michal Ľach a technik požiarnej ochrany mesta Svit Maroš Lištiak. Predostrelí momentálnu situáciu v jestvujúcich zboroch na území mesta i okresu, zákonné po-

vinnosti týchto zložiek a návrhy na ich zabezpečenie.

Dohodli sa na následnom rokovaní s Chemosvitom, a. s., o možnostiach spolupráce v tejto dôležitej sfére ochrany majetku a životov.

Dotatok č. 2/2009 k VZN č. 5/2008 o výške príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a školských zariadeniach neschválili. Schválili

rozpočtové opatrenie č. 22/2009 – presun finančných prostriedkov vo výške 6 000,- eur pre ZUŠ vo Svite z dôvodu nárastu počtu žiakov, zásady prenájmu pozemkov a stanovenie minimálnych cien za prenájom pozemkov a upravili rozpočet vo

[www.svit.sk](http://www.svit.sk)

výdavkovej i príjmovej časti z dôvodu svetovej finančnej a hospodárskej krízy. Odsúhlasili rozpočtové opatrenie vo výške 1280,- eur z dôvodu zabezpečenia prevádzky nového vozidla Kia Cee'd, ktoré sa za-

kúpilo pre sociálne účely. Schválené bolo ďalšie rozpočtové opatrenie vo výške 55 000,- eur kvôli zabezpečeniu priestorových a projektových prác a vo výške 1000,- eur na bežnú údržbu majetku mesta. Žiadosť kníhkupectva BeneLibri o distribúciu monografie „História jednej myšlienky“, ktorá vyšla tohto roku, vyhovelí s podmienkou, že Mestu bude odvedená suma 22,70 eur za každý predaný výtlačok knihy. Pre prevádzku športovej haly, ktorej majiteľom sa stalo Mesto Svit, bolo nutné pripojenie na centrálné vykurovanie a sú potrebné financie na jej prevádzku. V tejto návaznosti dali poslanci súhlas na rozpočtové opatrenie č. 29/2009, ktorým sa táto potreba naplní.

V závere plánovaného programu odsúhlasili odpredaj pozemku k bytovým domom (Pokrač. na 2. strane)

## JUBILEUM

Originálnym zvončekom utíšil Alexander Tokár, predseda Klubu dôchodcov vo Svite Pod Skalkou 20. októbra 2009 hostí nevšednej slávnosti - 10. výročia založenia seniorského klubu v tejto mestskej časti. Privítal primátora mesta, poslancov Ľ. Rešovskú a Ľ. Potočného, riaditeľa POS v Poprade Ľ. Havlíka, vedúcu oddelenia sociálnych činností MsÚ vo Svite J. Soliarovú, vedúceho oddelenia školstva, kultúry a športu MsÚ J. Ryšu, zástupkyňu Združenia klubov dôchodcov regiónu Spiša M. Pižemovú zo Sp. Novej Vsi, doktorku Pondušovú a všetkých zúčastnených.



Pri príležitosti 10. výročia založenia Klubu dôchodcov Pod Skalkou boli ocenení aj zakladatelia klubu na obr. spoločne v strede s primátorom mesta Svit R. Abrahámom.



Pohľad na predsednícky stôl počas príhovoru predsedu Klubu dôchodcov Alexandra Tokára.

## vo veľkom štýle

Vo vyzdobenej sále kultúrneho domu tak odštartoval bohatý kultúrny program.

Moderátorka Klaudia Kukurová po zaspievaní klubovej hymny spevokolom Senior pozývala na pódium množstvo účinkujúcich.

Poetické vyznanie M. Rekeneiovej vystriedal pozdrav „pionierky“ M. Kozubikovej, ktorá v takmer originálnom kostýme rozosmiala divákov nielen svojim výzorom (poklona za obrovskú od-

(Pokrač. na 5. strane)

## MS Slovenského Červeného kríža vo Svite a Klub darcov krvi pri a. s. Chemosvit vo Svite

### Vás pozývajú na PREDVIANOČNÝ ODBER KRVI

dňa 15. 12. 2009  
od 10.00 – 14.30 hod.

Odber sa uskutoční v Spolcentre Svit.

Darcom krvi sa môže stať každý zdravý občan medzi 18. a 60. rokom veku. Kvalitu darovanej krvi môže ovplyvniť použitá strava, preto je nutné dodržať cca 18 hodín pred odberom beztukovú diétu a tiež je zakázaný alkohol.

*Ďakujeme darcom, ktorí využijú práve tento termín a prejavia tak spolupatričnosť a vzájomnú súdržnosť.*

## UPOZORNENIE PRE NÁJOMCOV V NÁJOMNÝCH BYTOVÝCH DOMOCH

Týmto vyzývame nájomcov v nájomných bytových domoch Mesta Svit, ktorí majú nedoplatky na nájomnom resp. službách, aby tieto okamžite uhradili.

V súčasnosti sú zmluvy o nájme platné len do 31.12.2009 a spoločnosť BYTOVÝ PODNIK SVIT, s. r. o., v spolupráci s Mestom Svit v tomto období rieši ich ďalšie predĺženie.

Upozorňujeme, že platobná disciplína je jedným z najdôležitejších aspektov pri posudzovaní ďalšieho predĺženia zmluvy o nájme!

Žiadame pristupovať k tomuto upozorneniu zodpovedne, pretože je v riešení niekoľko prípadov nájomcov v nájomnom bytovom dome „Mladost“, ktorým zmluva o nájme už nebude predĺžená a 31. 12. 2009 budú povinní byť vrátiť.

Ing. Ingrid Korenková  
konateľka  
BYTOVÝ PODNIK SVIT, s.r.o.

## Zoznam volebných okrskov pre VOLBY DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVNÝCH KRAJOV dňa 14. novembra 2009

### VO 1 - Dom kultúry, Mierová 198/163

Fraňa Kráľa : 1 - 12, 14 - 37,  
Hlavná : 21 - 51,  
Hviezdoslavova : 1 - 31, 34 - 53,  
Ivana Krasku : 1 - 33,  
J. Jesenského : 1 - 32,  
Kpt. Nálepku : 1 - 35, 101 - 104,  
106 - 108,  
Mierová : 1 - 62, 153 - 179,  
Sládkovičova : 1 - 60  
SNP : 1 - 5, 9 - 33,  
Štúrova : 1 - 12 A, 101 - 106,

### VO 2 - ZŠ Mierová č. 232/134

9. mája : 1 - 6,  
Kpt. Nálepku : 36 - 100, 105, 109 -  
115,  
Kukučinova : 9 - 10,  
Mierová : 63 - 116,  
Nová : 1 - 25,

Záhradná : 1 - 29

### VO 3 - ZŠ Mierová č. 232/134

9. mája : 7 - 24,  
Komenského : 1 - 27,  
Kukučinova : 1 - 8,  
Mierová : 117 - 152,  
Štúrova : 13 - 45, /13 A/

### VO 4 - Zasadacia Mesta Svit, Štúrova 275/86 (nad Poštou)

O/O bezdomovci : 0  
Fraňa Kráľa : 13,  
Hviezdoslavova : 32 - 33,  
P. Jilemnického : 25, 29 - 39,  
SNP : 6 - 8,  
Štefánikova : 1 - 38,  
Štúrova : 66 - 100,

### VO 5 - ZŠ Komenského 221/2

P. Jilemnického : 1 - 24, 26 - 28,  
Štúrova : 46 - 65,

### VO 6 - Kultúrny dom Pod Skalkou, Priečna 501/2

Hájova : 1 - 10  
Hlavná : 1 - 20 /14A/  
Horská : 1 - 92  
Hraničná : 1 - 4  
Lesná : 1 - 33  
Mlynská : 1 - 20  
Okružná : 1 - 33  
Priečna : 1 - 9  
Rybničná : 1 - 23  
Skálná : 1 - 32  
Školská : 1 - 31  
Tatranská : 1 - 18  
Terasová : 1 - 19  
Železničná: 1 - 31

## Mestské zastupiteľstvo vo Svite

(Dokončenie z 1. strany)  
č. 103, 196 a 230 na Mierovej ulici a vzali na vedomie prehľad hospodárenia Mesta za obdobie 9-tich mesiacov roka 2009. Schválili zahraničnú služobnú cestu 4-člennej delegácii Mesta na čele s primátorom do družobného mesta Knurów v Poľsku v dňoch 19. - 21. 11. 2009.

Poslankyňa L. Rešová sa v interpelácii zaujímala, ako sa rieši problém zatekania v bytovom dome na Ul. 9. mája a nepovolenej zmeny stavby na ulici Komenského. Bytový podnik problém zatekania odstraňuje a vo veci nepovolenej zmeny stavby konal a koná Stavebný úrad vo Svite v zmysle prí-

slušných ustanovení stavebného zákona.

I. Zima sa opýtal na konkrétne dôvody dlhodobej odstávky prevádzky plavárne a výšku predpokladanej finančnej úspory, ktorá s tým súvisí. Riaditeľka BP Svit, s. r. o. I. Korenková, ako i vedúci strediska plavárne M. Lopušniak podali konkrétne vysvetlenie. L. Jašš predostrel žiadosť občanov z Ul. kpt. Nálepku na rozšírenie parkovacej plochy - A. Kromková dá k tejto interpelácii písomnú odpoveď. M. Martočko predniesol žiadosť niektorých občanov o inštaláciu spomaľovača na Ul. kpt. Nálepku a o opravu ozvučenia v Dome smútku. J. Žiak prísl-

ubil jeho opravu. V. Hornáková poďakovala TS mesta Svit za činnosť v letnom období a opýtal sa na dôvody výpadku elektrickej energie - verejného osvetlenia na Štúrovej ulici. Odpovedal E. Cetl.

Diskusia pokračovala témou plavárne a jej odstávky. I. Zima požiadal riaditeľku BP Svit, s. r. o., o písomnú analýzu úspory nákladov a analýzu technického stavu plavárne. L. Jašš a M. Berkeš apelovali na zodpovedných vedúcich pracovníkov v jednotlivých útvaroch a mestských objektoch, aby dbali o dodržiavanie rozpočtu aj v budúcom roku.

Nato poslanci prerokovali a schválili zmenu Územného plánu mesta v lokalite bývalého hotela Zenit. Diskusia pokračovala otázkou L. Jašša, či

by sa nemohol nájsť spôsob spolupráce Mesta pri doprave záujemcov na lyžovanie v Lopusnej doline. Primátor vysvetlil ponuku splnomocnenca vlády SR D. Gálisa na výstavbu ihrísk, pri ktorej by Vláda SR poskytla čiastku cca 10 000,- eur a Mesto by sa malo zaviazť spolufinancovaním vo výške cca 6 600,- eur. Poslanci dali mandát primátorovi k súhlasnému stanovisku a následne sa rozpočet upraví. R. Abrahám informoval aj o možnosti vybudovania sietí pre širokopásmový internetový signál v niektorých lokalitách mesta.

Rokovanie sa v neskorých večerných hodinách ukončilo vizuálnou projekciou o pripravovanom centre mesta pred Kultúrnym domom vo Svite.

-vž-

## V divadle i na tenise

Po pekných letných dňoch plných zážitkov z dovolení sme opäť rozbehli zaujímavé podujatia zamerané na kultúrne a športové aktivity našich žien. Najskôr sme im zorganizovali zájazd do Banskej Bystrice. Po prehliadke historického centra sme navštívili divadelné predstavenie „Fidlikant na streche“.

Bol to úžasný zážitok. Veselé i cívne melódie, ktoré sprevádzali túto úspešnú hru budú ešte dlho rezonovať v našich srdciach. Spoznali sme židovské tradície, ich rodinnú súdržnosť, kultúrne hodnoty a zvláštnosti spolunazývania prísluš-

nikov tohto národa. Z divadla sme odchádzali plní dojemov a očakávaní ďalších kvalitných predstavení v budúcnosti. Pre naše mladé členky sme začiatkom októbra pripravili stolnoteniseový turnaj v sále KD Pod Skalkou. Prišli naň

podľa očakávania celé rodiny. Svoju zručnosť si vyskúšali i deti, ktoré počas súťaže odpútala od hracích stolov učiteľka MŠ M. Šutáková a tá im vkusne vymaľovala tváričky kvietkami, zvieracími motívami a ornamentami. Potom sa im venovala Ľudka Ilavská, s ktorou vyrábali výtvarné kompozície z jesenných listov a plodov.

Tento rok sme do súťaženia zapojili i mužov a chlapcov, takže 12 súťažiacich malo možnosť zmerať si sily. V kategórii žien sa na 1. mieste umiestnila Ing. Vanda Matušeková pred druhou Ing. Ivanou

Pavlicovou a trefou Ľubicou Kurmorovitzovou.

V kategórii mužov zvíťazil Marek Ivan, druhý skončil Jozef Kurmorovitz a prekvapujúco na 3. mieste skončil nadaný športovec – 11-ročný Ľubko Kolesár. Poďakovanie patrí sponzorom – POB Poprad a Klubu rozvoja športovej činnosti za hodnotné vecné ceny, ktoré boli odovzdané všetkým súťažiacim i rozhodcom Ľ. Leskovjanskému a M. Michalíkovi. Budú im pripomínať príjemne prežité sobotné popoludnie.

M.Černajová

## Nové projekty

Mestská knižnica vo Svite získala tento rok z grantového programu Ministerstva kultúry SR finančné príspevky na dva projekty. Cieľom prvého projektu je doplnenie knižného fondu literatúrou na mimomiestanové čítanie pre žiakov základných škôl mesta.

Knižnica plánuje zakúpiť z každého titulu aspoň 5 – 10 zväzkov a výber dokumentov uskutoční na základe konzultácií s pedagógmi základných škôl. Zámerom je kúpa nových vydání klasických titulov slovenských autorov (Hronský, Jarunková, Ďuričková, Rúfus), z ktorých sú už viaceré pre opotrebovanosť vyradené, a zároveň doplnenie fondu o diela súčasných kvalitných



autorov literatúry pre deti (Futová, Brat, Karpinský, Hevier, Verešpejová), ktorých diela získali ocenenia najlepšia a najkrajšia kniha. Projekt sa bude realizovať v mesiacoch november a december.

Druhý projekt bol zameraný na nákup po-

čítačov. Nutnosť modernizácie počítačového vybavenia knižnice sa prejavila pri inštalácii nového automatizovaného knižnično-informačného systému Clavius, ktorý pre knižnicu zakúpil zriaďovateľ v dvoch etapách – časť modulov na konci roka 2008 a zvyšok začiatkom roka 2009. Realizáciou tohto projektu knižnica nahradila 2 najstaršie počítače, kúpené v roku 1995 a 1998. Nová počítačová zostava so softvérom Windows XP je využívaná vo výpočítanom procese – lepší výkon počítača uľahčuje prácu samotným pracovníckam a znamená i efektívnejšie využívanie nového knižničného softvéru. Nákup serverového počítača so softvérom a záložným zdrojom bol hlavnou podmienkou pre vytvorenie www katalógu knižnice. Jeho spustenie je plánované do konca roka 2009. Všetkým záujemcom umožní prístup k našej databáze a zároveň zabezpečí samoobslužné rezervovanie a prolongovanie dokumentov.

Veríme, že obidva projekty prispievajú k skvalitneniu celkovej práce knižnice, čo sa odrazí aj vo väčšej spokojnosti všetkých používateľov.

A. Šipošová

## Program podujatí

26. novembra - sála Domu kultúry

Divadelné predstavenie Divadelného centra Martin

„Červená čiapočka“

pre I. stupeň ZŠ Mierová o 8.30 h.

„Klasiči“

- pre 2. stupeň ZŠ Mierová o 10.00 h.

a Strednú odbornú školu o 11.30 h.

2. decembra – sála Domu kultúry

Divadelné predstavenie Divadla Drak Prešov

„Maľované na skle“ - pre ZŠ Komeniského

5. decembra – areál Koliby od 12.00 h.

„Pravá slovenská zabijačka“

podujatie OO Únie žien v spolupráci s Mestom Svit

Pri ľudovej hudbe môžete zažiť neopakovateľnú atmosféru s ochutnávkou dobrôt a môžete si aj zakúpiť zabijačkové čerstvé špeciality.

5. decembra o 16.00 h. pred Poštou

„Príchod Mikuláša a slávnostné rozsvietenie vianočného stromčeka“

tradičné produjatie s kultúrnym programom a sladkými darčekom.

8. decembra o 16.00 h. - sála Domu kultúry

Vianočná besiedka ZŠ Mierová – pre rodičov a verejnosť.

13. decembra o 15.00 hod. - Evanjelický kostol Svit

VIANOČNÝ KOCERT

Speváckeho zboru LAUDAMUS a vystúpením sólistov - inštrumentalistov a umeleckým slovom. Vstupné: dobrovoľné.

16. decembra o 14.00 h.

- obradná sieň MsÚ

Slávnostné prijatie jubilantov

za 4. štvrtrok 2009.

16. decembra o 18.00 h. - sála Domu kultúry

VIANOCE S FANTÁZIOU

Tanečno-hudobný program UK a SZUŠ Fantázia pre verejnosť.

## Zvdaky a úcty k Vám....

Takto sa volal program, ktorý tradične pripravuje Mesto Svit pre seniorov k Mesiacu úcty starším. V závere októbra sa takmer naplnila sála Domu kultúry pozvanými hosťami na pestrý program, ktorý otvorili učiteľka ZUŠ M. Ištvaníková, M. Bobriková a P. Čapó.

Báseň v podaní Terky Čubovej a Dávida Bajnoga zo SOŠ vystriedal príhovor primátora mesta. Ten odovzdal kytice predsedom obidvoch klubov dôchodcov a roztočil sa kolotoč plný rôznych vystúpení domácich jednotlivcov a kolektívov záujmovej umeleckej činnosti. Najskôr Jánošíček a jeho tanec zo Zemplína, potom TS Štýl pod vedením Vlasty Horňáčkovej s dvomi choreografiami Húsenka Julinka a Cukríky Gumí maci, huslistky Barbora Bocková a Lenka Kozáková, klavirista Gregor Mizera, akordeonistka Dominika Grigerová a LH so speváckou skupinou pri ZUŠ vo Svite pod vedením M. Bobrikovej – všetci zo ZUŠ Svit. Tanečný klub Fantázia potešil divákov štyrmi tancami – Svetlá veľkomesta, Vietor vo vlasoch, Somnou nikdy nezostarneš a úplne novým tancom Ilúzie.

Tieto choreografie našťudovala s deťmi Janka Gregorová. Sviťanka so sólistami zas potešila milovníkov dobrej dychovej hudby a Jánošík už tradične svojimi tancami tvoril finálovú bodku. Nechýbala TV Poprad, ktorá v širšom rozsahu nášho regiónu prezentovala túto mestskú aktivitu vo svojom vysielaní. Spokojnosť divákov sa odzrkadlila v úprimnom záverečnom potlesku.

# Robíme vraj toho viac, ako mladí...

Prvých desať rokov v živote Klubu dôchodcov Pod Skalkou malo svoje dôstojné vyvrcholenie v podobe výbornej akcie, plnej zábavy. Dušou klubu je jeho predseda Alexander Tokár a práve s ním som sa pohovárala o všetkom, čo s týmto klubom súvisí.

● **Predovšetkým vzdialenosť od centra mesta určite vyvolala potrebu a túžbu zriadiť klub dôchodcov aj Pod Skalkou. Ako si spomínate na tieto prvočiatky?**

Na podnet vtedajšieho poslancu MsZ Pavla Záhradníka sa vykonala medzi seniormi Pod Skalkou prieskum, či chcú mať v tejto časti klub dôchodcov. Záujem bol a tak v spolupráci v MsÚ na čele s primátorom M. Feckom bola sformovaná ustanovujúca schôdza a samospráva. Bolo to 19. októbra 1999 – teda takmer na deň presne pred desiatimi rokmi od nášho terajšieho výročia.

● **Kto vtedy stál pri zrode tejto inštitúcie?**

Bolo nás vtedy sedem členov samosprávy – Alexander Tokár – predseda, Martin Majkut – podpredseda, Mária Horváthová – hospodárka, Júlia Špinerová – tajomníčka, Július Pribylinec – kronikár, Elena Novotná a Mária Stanová. V tom čase sme mali 47 členov a žiadne skúsenosti. Žiadne financie, ale chuť niečo robiť.

● **Prvé peniaze ste získali „šrotovaním“, že?**

Presne tak. Vyhlásili sme zber kovového šrotu a tak sa nám podarilo získať prvú tisíciku. Rozbehli sa rôzne akcie a po 100 dňoch existencie sme podali správu na MsÚ. Keďže nato som na dlhšiu dobu vycestoval do USA, funkciou predsedu bol poverený pán Majkut. Po dvoch rokoch sa stal predsedom Pavol Záhradník a neskôr sa opätovne funkcia vrátila ku mne. Vykonávam ju dodnes.

● **Čím ste teda naplnili tých 10 rokov, akou činnosťou?**



Bolo to množstvo rôznych akcií. Najskôr by som chcel podotknúť, že našich členov môžeme rozdeliť do dvoch skupín. Takých, čo sa schádzajú v klube pravidelne každý utorok a tých, ktorí navštevujú naše veľké podujatia. Takých máme 6 v roku (fašiangy, Deň matiek, Dni mesta, posedenie pri jedličke...). Navštevujeme divadelné predstavenia vo Svite, dvakrát sme mali vystúpenie divadelného súboru aj v našich priestoroch. Na každú väčšiu akciu si pripravujeme vlastný kultúrny program. Máme i vlastnú autorskú činnosť, V. Michalík, E. Horňák a ja píšeme texty piesní i básne. Združený spevokol SENIOR účinkuje pri obidvoch našich kluboch. Nezabúdame na športovú oblasť – organizujeme športové hry, niektoré naše členky navštevujú aerobik, chodia na pre-

chádzky. Náš člen M. Majkut sa zúčastnil cyklistických pretekov na starých bicykloch v Tatrách a získal 1. miesto.

● **Viem o Vás, že ste aj pomerne „scestovaný“ Klub dôchodcov...**

**Na oslavách 10-teho výročia existencie klubu videli prítomní pekný program.**

Foto: J. Dubeň



Áno, často organizujeme výlety do prírody, najmä v jesennom období do Tatier. Boli sme aj v Smižanoch, B. Štiavnici, na hrade v Ľubovni, Krásnej hôrke, Betliari, Bešeňovej, vo Vrbove a na iných miestach.

Organizujeme aj rôzne prednášky a besedy s predstaviteľmi rôznych odborov MsÚ, Technických služieb, políciou, ale i besedy so zdravotnou tematikou.

Môžeme sa pochváliť viacerými výrobkami v rámci ručných prác. Naši členovia, najmä ženy krásne vyšívajú a štrikujú, zhotovujú dekoratívne predmety. Spomeniem aspoň našu šikovnú Ľudku Ľlavskú. (A patrí k nim aj zručný A. Tokár vo výrobe drevených suvenírov - pozn. redakcie)

● **Koľko členov má váš klub v súčasnosti?**

K dnešnému dňu máme 63 registrovaných členov s vekovým priemerom 75 rokov. Počas našej existencie nás navždy opustili 6 členovia, na ktorých nezabúdame najmä pri sviatku Pamiatky zosnulých.

● **A čo budúcnosť? Ako ju vidíte?**

Myslím si, že naša činnosť môže byť príkladom aj pre mladšiu generáciu. Prehlásil to i pán primátor. Naozaj sa snažíme, aby roky našej staroby boli čo najpríjemnejšie, aby sa nikto necítil opustený a sám. V obidvoch kluboch sa snažíme vytvárať dobré podmienky pre svojich členov, čo sa nám, myslím, v rámci našich možností aj darí. Chceme poďakovať najmä nášmu zriaďovateľovi – Mestu Svit za dotáciu, ktorú nám pre činnosť poskytuje, Ing. Michalovi Ľachovi, generálnemu riaditeľovi Chemosvitu, a. s. a všetkým, ktorí nám za 10 rokov akokoľvek pomohli. Verím, že sa v našom klube budú naši členovia i hostia cítiť i naďalej príjemne.

Podakovala V. Žoldáková

## Úsmev prezrádza o nás veľa

ZO Slovenského zväzu zdravotne postihnutých usporiadala pre svojich členov aj nečlenov prednášku na tému „Všetko o zubných náhradách.“

Prednášku viedla Bc. Kovalská z Martinskej fakultnej nemocnice. Prítomní boli poučení o druhoch zubných náhrad, ich bezpečnom nasadzovaní a snímaní, o ošetrovaní zubných náhrad, ako si majú zvyknúť na nosenie zubných náhrad, ako ješť a piť so zubnou náhradou, ako, kedy a prečo zubnú náhradu čistíť, ako udržiavať hygienu ústnej dutiny, na čo majú pacienti nárok, ako a v akých prípadoch je možné reklamovať zubné náhrady. Prítomní mali pripravené otázky, na ktoré im pani Kovalská odpovedala z vlastnej praxe.

Prednášku považujeme za obohatenie našich vedomostí, ved' : „Zuby sú v našich ústach nepostrádateľné pri hryzení, prežívaní potravy a majú pomerne zásadný význam pre správnu artikuláciu a pri rozprávaní. A hlavne: „Váš úsmev o vás prezradí mnoho. Vašu osobnosť, náladu, úprimnosť. Ale najviac stav vo vnútri vašich úst, preto sa o zuby či už vlastné, alebo náhrady musíme starať.“

Ľ. Kuzmíková



# JUBILEUM vo veľkom štýle

(Dokončenie z 1. strany)

vahu a zmysel pre humor, pani Marta) ale i obsahom svojej zdravice. Na javisku nemohol chýbať združený spevokol Senior, ktorých vlastné texty vypovedajú o životných pocitoch seniorov. Prítomných rozveselili aj dve hluché tetky v podaní H. Dojčárovej a J. Špinerovej (na obr. na strane 4). Zahanbiť sa nedali ani speváci z Pod Skalky, ktorí si zaspomínali na 10 ročnú históriu klubu – samozrejme piesňou. „A v tom našom klube vždy veselo bude“ - v ich podaní zaznel aj tento optimistický sľub.

Medzitým do sály vošiel generálny riaditeľ Chemosvitu, a. s., M. Lach, ktorý pozdravil jubilanta slovom, kytičkou a darčekom. U lekára W. Dicházyho sa ocitol pacient A. Tokár a ich dialóg bol plný humoru. Na malom javisku sa s aerobickou choreografiou predviedli aj pôvabné, svižné a šarmantné ženy a kultúrny program zavŕšila LH Bystrianka so svojimi mladými speváčkami.

Potom už nasledovala časť, v ktorej A. Tokár predniesol správu o 10 ročnej aktivite seniorov Pod Skalkou, odovzdané boli mnohé ďakovné listy, gratulácie jubilantom a nemohli chýbať aj pozdravné príhovory hostí. LH Bystrianka hrala do tanca i na počúvanie, podávala sa chutná večera, krájala torta a všetci zúčastnení sa cítili vynikajúco. Bolo skvelé zažiť, ako si to sami pekne pri-



pravili! Dokázali, že si vystačia a že sú medzi nimi mnohé talenty.

Predseda A. Tokár bol všade – na javisku, medzi hosťami, v zákulisi a spolu so svojimi obetavými pomocníkmi pripravili so sponzorskou pomocou

naozaj príjemné stretnutie, plné programu, pohody a skvelej rodinnej atmosféry. Veľa zdravia a chuti do aktívneho života, milí naši klubáci Pod Skalkou!

**Veronika Žoldáková**

**Foto M. Jurčák**



## Krásne popoludnie

Krajské kolo súťaže „Spieva celá rodina“ sa konalo v okrese Stropkov, konkrétne v Chotči.

Za účasti predstaviteľov Prešovského samosprávneho kraja na čele s predsedom Petrom Chudíkom a predsedníčkami okresných organizácií Únie žien súťažilo celkom 10 okresov. Podujatie slávnostne otvorila príhovorom I. Belohorská, ústredná predsedníčka Únie žien z Bratislavy. Medzi súťažiacimi nechýbala rodina Liptajovcov z Hranovnice – víťaz súťaže v našom okrese Poprad. V kultúrnom dome sa ozývali piesne z rôznych regiónov, nálada bola vynikajúca a vďačné obecnstvo odmenilo súťažiacich potleskom. Laureátmi sa stala rodina zo Sniny – tvorili ju tri sestry a tri deti. Každá súťažiaca rodina dostala darčekový kôš, cenu a diplom. Opäť sme prežili jedno krásne nezabudnuteľné popoludnie.

**L. Kederová,**  
predsedníčka  
OO ÚŽ Poprad

## Jednota dôchodcov slávnostne

Pri príležitosti Mesiaca úcty s k starším Jednota dôchodcov Slovenska 22. 10. vo Svite organizovala slávnostné stretnutie svojich členov, pre ktorých pripravila aj krátky program.

Slovo básnika v podaní žiakov ZŠ, zaspievanie známych pesničiek na ľudovú nôtu v podaní speváckeho zboru SENIOR pod vedením Alexandra Tokára a slávnostný príhovor predsedu JD Pavla Záhradníka navodilo veľmi príjemnú atmosféru celého stretnutia. Tá bola umocnená aj prítomnosťou primátora mesta Svit Rudolfa Abraháma a predsedníčky JD v Poprade Žofie Kucovej. V rámci programu bolo aj odovzdanie preukazov novým členom JD, ktorá má už v súčasnosti 75 členov a záujem o prácu v tejto organizácii u občanov mesta stále rastie.

Na obr. vpravo Pavol Záhradník, predseda JD s tajomníčkou Blaženou Bendíkovou pri odovzďavaní preukazu člena JD Slovenska novej členke Anne Gejdošovej.

**Foto: M. Jurčák**



## Rozhovor s držiteľom Ceny mesta Svit pre rok 2009 Milanom Hložkom

*Milan Hložka, bývalý technický námestník Tatrasvitu, zlepšovateľ, vynálezca, člen Svetovej federácie špecialistov v Ženeve, poradca pre pletiarске stroje na Ministerstve ľahkého priemyslu v Prahe Cenu mesta získal za významný prínos pre rozvoj textilnej výroby v meste Svit a dlhoročnú verejno-prospešnú prácu.*

● **Z akého prostredia a kedy ste našli svoj domov vo Svite? Čo ovplyvnilo Vaše rozhodnutie zostať pod Tatrami?**

Ako pätnásťročný chlapec som prišiel do Svitu v roku 1940 zo Bzniec pod Javorinou, kde nebolo možné v tom čase nájsť prácu v celom širokom okolí. Ísť za učňa znamenalo veľké náklady pre rodičov. Moji rodičia ako poľnohospodárski sezónni pracovníci si to nemohli dovoliť, hoci pracovali denne od tmy do tmy, muži za 10 Kčs, ženy a deti

rokov, rozpad republiky a neskôr strašná vojna, zmenili všetky sny na ťažkú skutočnosť. Pamätám si, že rodičia mi v tých ťažkých časoch našli prácu učňa v knižtlačiarňi na Myjave. Z toho som radosť nemal, nakoľko dochádzať 30 km v tom čase nebolo jednoduché a tak pozvánka do BŠP a neskôr prijatie boli pre mňa vykúpením, bol som zamestnaný, mohol som sa učiť a najmä, stal som sa finančne nezávislý na rodičoch.



Na slávnostnom odovzdávaní cien v júni 2009.

pohľad na nové závody v Spišskej Novej Vsi, Spišskej Starej Vsi, Košiciach, Rožňave a nová výroba vo Svite, kde som bol plne činný od projektu až po uvedenie do prevádzky. Pomerne veľké úspechy som mal v zlepšovateľskom hnutí. Za rozvoj techniky som obdržal od prezidenta ČSFR štátne vyznamenanie „Za zásluhy o výstavbu“, dvakrát som bol ocenený i za rozvoj Popradského okresu, za rozvoj Spišskej Novej Vsi, Rožňavy, Košíc i Východoslovenského kraja. Za plnenie úloh pri zabezpečovaní vládneho uznesenia o ženskej zamestnanosti v Košiciach popri Vsl. Železniariach. V rámci vládneho uznesenia o spriemyslovaní Slovenska som sa osobne zúčastnil v roku 1947 na premiestnení pletiarскеho závodu z Ašu do Svitu. Popri zamestnaní som absolvoval i Strednú priemyselnú školu pletiarску s maturitou.

## Moje mesto vidím v tých najkrajších farbách

7 Kčs na deň. Pre porovnanie - 1 kg cukru stál vtedy 6 Kčs.

S mojím základným vzdelaním - 4 meštianky, bola príležitosť prihlásiť sa do Svitu, do Baťovej školy práce, čo som i využil a po prijímačej skúške som bol prijatý. Zaradený som bol do vtedy začínajúcej pletiarске výroby ako pletiar na pančuchových strojoch. Práca ma bavila a už po dvoch mesiacoch som bol preradený na prácu mechanika týchto strojov Postupne sa zavádzali do fabriky nové pletiarске stroje, ktoré v nás vyvolávali radosť a pracovné nadšenie. Táto pracovná zaujatnosť, nadšenie, poriadok a zodpovedná práca každého pracovníka, bez rozdielu funkčného zaradenia a vynikajúci kolektív od najvyššieho vedenia po obyčajného pracovníka, bez intrig a závidí, vždy pripravení pomôcť tým druhým, boli hlavným dôvodom, že som sa navždy upísal Svitu.

● **Pamätáte si na svoje detské túžby, respektívne sny, ktoré Vás poháňali v živote ďalej? Čím, alebo, kým ste chceli byť?**

V mojom veku je už ťažko spomínať na detské túžby a sny o budúcnosti. Kríza 30 - tých

● **Vaša mladosť bola iste diametrálne odlišná od mladosti súčasných mladých ľudí. Čo bolo na tej Vašej úžasné, na čo, alebo na koho si vždy rád spomínate?**

Ako som spomínal, moja mladosť začala v BŠP, kde bola prísna, skoro polovojenská disciplína. Celé 4 roky ráno budíček, rozcvička, umývanie, raňajky a odchod do práce, obed, škola a to všetko za stálej kontroly vychovávateľa, o 21. hod. bola večierka. Toto je isto pre dnešnú mládež nepredstaviteľné - 8 hodín v práci, 5 hodín v škole, stále vzorne upravený, bez možnosti voľne manipulovať s osobne zarobenými peniazmi. Povinnosť šetriť a zodpovedať sa za každú utratenú korunu. To bolo asi to, čo ma úplne ovládlo Pod vedením Karola Ryšavého a Kucharského v škole a na internáte sa človek cítil ako doma s pocitom, že v prípade potreby má vám kto pomôcť.

● **Vaše pracovné pôsobenie je späté s Tatrasvitom. Spomeňte nám v stručnosti na akých postoch ste pôsobili, aké úspechy si z práce najviac ceníte?**

Nášmu, vlastne môjmu Tatrasvitu som venoval s radosťou a spokojnosťou, celý môj produktívny život. Moje nadšenie bolo dostatočne vnímané i vedením. V pomerne krátkom čase som prešiel všetky postupové funkcie od pletiaru v roku 1940, mechanika, od roku 1941, vedúceho pančuchárne od roku 1945, hlavného technológa 1954, vedúceho technického rozvoja 1956, vedúceho výroby VHJ Tatrasvit, až po výrobnotechnického námestníka v roku 1965.

Za toto obdobie som úspešne spolupracoval s mnohými kolegami, na ktorých ešte i dnes rád spomínam. Ako napr. pán Tomašovič, Záhradka, Ing. Bezák, Uher, Matejka, Vestenický, Chlebo, Benko, J. Vrana, Mravec, Varga, Číž, Krippel, Jelšíková, Ing. Bobulová, Chlebová, Lenárt, Ing. Kusalík a ďalší.

Celé moje pôsobenie bolo úspešné. Bol som jedným z troch členov za Slovensko v Svetovej federácii pletiarских technológov, člen komisie Ministerstva ľahkého priemyslu pre vývoj okrúhlych pančuchových automatov v Třebíči a jednobrebových strojov vo Vsetine. K mojej úplnej spokojnosti ma viedol

● **Práca vás doviedla aj do cestovateľských sfér...**

Ako výrobnotechnický námestník a vedúci technického rozvoja, zodpovedný za novú techniku som sa zúčastnil svetových výstav i návštev svetových pletiarских podnikov a závodov na výrobu textilných strojov v mnohých štátoch celej Európy - hlavne Anglicko, Španielsko, Nemecko, Taliansko, Francúzsko, Rakúsko, Holandsko, Švédsko i iné.

● **Ocenenie ste získali aj za Vašu angažovanosť v mimopracovnom dianí.**

Popri práci som bol spoločensky i politicky plne vyžarený. Popri členstve a funkciách v ROH, krajskom výbore odborového zväzu a v rôznych záujmových organizáciách. 18 rokov som bol predsedom MV Národného frontu a v Krajskom výbore Vedecko - tech. spoločnosti v Košiciach. Môj život bol technika a záhradka okolo domu.

● **Rodinné zázemie bolo iste pre človeka s vaším pracovným i mimopracovným nasadením veľmi dôležité... súhlasíte?**

Toto všetko bolo možné zvládnuť za 100 %-ného porozumenia a trpezlivosti manželky a detí, ktoré už od detstva boli aktívne v detskom hnutí, neskôr vo vedení detských prázdninových táborov. Manželka bola a aj je veľmi činná v spoločenských organizáciách ženského hnutia - predsedníčka Zväzu žien vo Svite a v OV ČSČK. Kde je chuť a porozumenie, dá sa zvládnuť i nemožné. Ďakujem im úprimne za všetko.

● **Ako ste prijali správu o udelení najvyššieho mestského ocenenia a ako pozeráte na svoje mesto z pohľadu občana?**

Keď mi bolo oznámené, že som bol schválený zastupiteľstvom na Cenu mesta, prijal som to s prevkapiením. Celý život som robil pre mesto a jeho závody i spoločenský život, všetko, čo som považoval za samozrejme pre občana nášho spoločného, krásneho mesta. Naše mesto je mojou srdcovou záležitosťou a preto vidím na ňom všetko v tých najkrajších farbách.

Po uvedení diaľnice do života bude naše mesto tichšie a to najkrajšie mesto v republike. To mu a jeho ďalšiemu rozvoju zo srdca naozaj želim. Mojm vrúcnyim želaním ostáva, aby sa do nášho mesta vrátila tá plná zamestnanosť a spolu s tým i jeho omladenie. Aby Svit bol opäť mestom mladých.

● **Čím sa zaoberáte počas dní Vášho zrelého veku?**

Teraz v mojom veku a zdraví už veľa vody nenamútim. V rámci možnosti sa snažim udržať útulný náš dom, aby naďalej vnúcatá i pravnúcatá chodili k nám radi a s láskou. Aby tak, ako doteraz okoloidúci sa mali v našej záhradke na čo pozeráť a obdivovať.

● **Čo si prajete ešte od života a čo by ste zaželeli nášmu a teda i Vášmu mestu?**

Sebe i svojej rodine môžem priať už hádam len to jediné: zdravie a spokojnosť. Nášmu mestu do budúcnosti rozvoj a s tým pribúdajúce pracovné príležitosti, tiež splnenie a schválenie i tých najodvážnejších projektov pre jeho skrášlenie a tým aj spokojnosť občanov.

**Za rozhovor poďakovala**  
**Veronika Žoldáková**

## Inzeráty

✘ **Predám** 1-izbový byt vo Svite na 2. poschodí za 25.000,- eur. tel.: 0907 406 679.

✘ **Predám** záhradu v osade Máj. Chata, sklenník Volať po 18,00 hod. Č.t. 7756783.

**Predám** Skyling-satelitnú súpravu, nová, české i slovenské programy, nepoužitá programová karta. Cena dohodou. 0903 051 793.

✘ **Predám** obrazy - olejomalba zarámované, plastovú vaňu, svetlohnedú obývačku, reflektory rôznej veľkosti + žiarovky, lustre, okrúhly kuchynský biely stôl + 4 biele stoličky k stolu. Inf.: 0907 574 815.

✘ **Predám** čierny menší stolík pod PC. Inf. 0905 905 384.

✘ **Predám** nový krémový kožuštek, č. 40, cena 33 eur, inf. 0905 905 384.

✘ **Predám** na Fiat Brava strešný nosič, rozvodový remeň, brzdové doštičky a olejový filter. Nové, cena spolu 40 eur, i jednotlivo. Tel.: 0905 220 215.

**Kúpim knihy, relikvie, príručky a veci, ktoré súvisia s Jánom a Tomášom Baťom. Kontakt : 0903 259 557.**



## ZPOZ vo Svite

**Zbor pre občianske záležitosti - ZPOZ mesta Svit organizuje a spoluorganizuje občianske obrady, slávnosti a iné podujatia. Je členom Združenia zborov pre občianske záležitosti Človek človeku v SR. Kolektív rečníkov, recitátorov, spevákov, hudobníkov, tvorcov scenárov, organizátorov a ďalších „profesií“ vyjadruje svojou činnosťou vzťah k tým, ktorým je všestranná pozornosť venovaná.**

Stáť pri človeku v každej chvíli: v radosť i smútku, v mladosti i starobe, v podobách lásky, láskavosti, spolupatričnosti, vždy s úctou a vďakou preukazovanou človeku, jeho práci, jeho životu...

Od začiatku roku 2009 do dnešných dní „zpozáci“ nášho mesta účinkovali na prijatiach 36-tich novonarodených detí a ich rodičov vedením mesta, 11-tich občianskych sobášoch, jednej zlatej svadbe. Slávnostným spôsobom prijali 70 jubiliujúcich občanov, dôstojne sa rozlúčili so spoluobčanmi na 29-tich pohreboch, z toho 15-tich občianskych.

Zabezpečili sme program počas udeľovania čestného občianstva mesta Svit prezidentovi SR Ivanovi Gašparovičovi, počas prezentácie monografie „História jednej myšlienky, prijatia potomkov a príbuzných J. A. Baťu, prijatia prvých absolventov Meštianskej školy vo Svite a prijatia učiteľa a žiakov z družobnej Českej Třebovej vedením mesta.

**Kolektív ZPOZ nášho mesta tvoria:**

- Ján Ryša riadi činnosť ZPOZ

## Spoločenská rubrika

### ✓ NARODILI SA

**október 2009**

*Nela Pristašová, Filip Kollárik, Martin Moskál, Laura Slodičáková, Ivan Karchňák*

### ✓ MANŽELSTVO UZATVORILI

*MUDr. Jozef Radzo a Bc. Martina Helpenová, Ľubomír Matiščík a Anna Priadková, Michal Ďurkovič a Zuzana Baluchová, Martin Mačák a Miroslava Krišťáková, Ján Písařík a Anna Rumančíková, Ján Štefaňák a Zuzana Budzáková, Miloslava Teny a Jana Kapustová, Peter Zlatnický a Natália Knutová.*

### \* ŽIVOTNÉ JUBILEÁ

**70 ROKOV**

*Malvína Benešová, Alžbeta Fabianyová, Helena Pitoňáková, Magdaléna Vilimová, Ján Jurčo, Ondrej Zoričák*

**75 ROKOV**

*Mária Koželová, Emília Bednarčíková, Vojtech Korskák, Eduard Barnáš, Štefan Kozák, Štefan Hanudel, Katarína Matejková, Mária Bednárová, Alžbeta Hollá.*

**80 ROKOV**

*Magdaléna Papcunová, Eugénia Fabková, Katarína Brynczková, Darina Slaná.*

**90 ROKOV**

*Koloman Šipoš.*

**97 ROKOV**

*Margita Ondrušková*

### † NAVŹDY NÁS OPUSTILI

*Ján Krajňák, Rudolf Bordáč, Anna Nováková, Rozália Kyseľová, Ladislav Ďurek, Jaroslav Babčák, Patrícia Michelová, Ondrej Kic.*

Od začiatku roku 2009 do dnešných dní „zpozáci“ nášho mesta účinkovali na prijatiach 36-tich novonarodených detí a ich rodičov vedením mesta, 11-tich občianskych sobášoch, jednej zlatej svadbe. Slávnostným spôsobom prijali 70 jubiliujúcich občanov, dôstojne sa rozlúčili so spoluobčanmi na 29-tich pohreboch, z toho 15-tich občianskych.

Zabezpečili sme program počas udeľovania čestného občianstva mesta Svit prezidentovi SR Ivanovi Gašparovičovi, počas prezentácie monografie „História jednej myšlienky, prijatia potomkov a príbuzných J. A. Baťu, prijatia prvých absolventov Meštianskej školy vo Svite a prijatia učiteľa a žiakov z družobnej Českej Třebovej vedením mesta.

Zabezpečili sme program počas udeľovania čestného občianstva mesta Svit prezidentovi SR Ivanovi Gašparovičovi, počas prezentácie monografie „História jednej myšlienky, prijatia potomkov a príbuzných J. A. Baťu, prijatia prvých absolventov Meštianskej školy vo Svite a prijatia učiteľa a žiakov z družobnej Českej Třebovej vedením mesta.

**Kolektív ZPOZ nášho mesta tvoria:**

- Ján Ryša riadi činnosť ZPOZ

**slávnostní rečníci:** Veronika Žoldáková, Ján Ryša,

**sobášiaci:** Rudolf Abrahám, Milan Lopušniak, Jozef Kalakaj, Ladislav Potočný,

**recitátorky:** Veronika Žoldáková, Soňa Ivanová, Viera Hološkova, Lýdia Mišenčíková,

**speváci MMZ:** Jozef Ištvaník, Štefan Hlavatovič, Rudolf Košťal, Emil Halík, Vincent Seman, Jozef Skoka st., Pavol Hauke, Vincent Grubel, Jozef Dziviak, Jozef Exner, Jozef Skokan ml.,

**hudobníci a speváci:** Monika Piekieľnická, Mária Uhrinová, Peter Kelner,

**hudobníci:** Viera Piekieľnická, Eliška Zimová, Dominik Palma, učiteľka a žiaci ZUŠ

**-matrikárka:** Ľuboslava Imrichová

**organizátori a tvorcovia scenárov:** Veronika Žoldáková, Ján Ryša.

Všetkým "zpozákum" patrí vreľé poďakovanie a úprimná úcta.

**Ján Ryša**

## Šarkany lietali aj nad Pod Skalkou



*Šarkan letí, šarkan letí,  
Za ním chlapec, za ním deti.  
A všetci sa hrnú von,  
Vykrikujú, robia zhon.*

Presne taký zhon nastal aj v jedno jesenné odpolednie s našimi deťmi na neďalekom kopci pri materskej škole. Deti si z domu doniesli svojho šarkana a nachvíľu to vyzeralo ako v rozprávke, v povetří lietali pestrofarebné rozprávkové postavičky a draci. Deti neúnavne behali po kopci. Bola to vydarená akcia, ktorú si o rok určite zopakujeme.

Edita Mikušová, uč. MŠ



## Veľtrh environmentálnych výučbových programov „Šiška 2009“

Stredisko environmentálnej výchovy Slovenskej agentúry životného prostredia Drieňok na Teplom vrchu v okrese Rimavská Sobota bolo v dňoch 8.-10. októbra 2009 dejiskom Veľtrhu environmentálnych výučbových programov „Šiška 2009“. Úlohou tohto podujatia je prinášať nové nápady, ktoré by mali ako semienka šišky padnúť na úrodnú školskú i mimoškolskú pôdu a prispieť ku skvalitňovaniu environmentálnej činnosti.



Účastníci stretnutia - pedagógovia rôznych stupňov škôl mali možnosť nadobudnúť nové poznatky z oblasti environmentálnej výchovy, získať informácie o projektoch a aktívne si vymeniť skúsenosti. Učiteľia mali taktiež možnosť prezentácie vlastných nápadov. Veľkým prínosom bola i burza kníh, metodických materiálov a učebných pomôcok.

ZŠ Mierová Svit sa v sobotu 10. októbra 2009 prezentovala vystúpením vyučujúcej prírodopisu „Ukážky zo svojpomocnej tvorby učebných pomôcok“.

Na obrázku D. Božová pri prednáške.

-db-



## Jesenné prázdniny v CVČ

Centrum voľného času pripravilo počas jesenných prázdnin Večer strašidiel a v spolupráci so Základnou umeleckou školou vo Svite tvorivú dielňu Halloween.

Večer strašidiel tento rok navštívili čerti a čarodejnice. Pre účastníkov boli pripravené zoznamovacie, zábavné, súťažné hry a samozrejme nechýbali aj strašidelné hry v priestoroch Centra a v jeho blízkom okolí.

Tvorivá dielňa Halloween bola zameraná na prácu s modelovacou hmotou. Deti sa sústredili na výrobu svietnikov, ale medzi výtvarmi sa našli aj strašidielka. Vyhotovené práce si zobrali domov, aby nimi potešili svojich najbližších. Z detských tvárí vyžarovala spokojnosť a to bola najväčšia odmena za našu činnosť. Za spoluprácu na tvorivej dielni ďakujeme pani učiteľke Alene Kolumberovej (na obr. hore s deťmi).

## Návšteva planetária

Na poslednú októbrovú stredú, pred jesennými prázdninami, sa žiaci IV.A a IV.B zo ZŠ na Mierovej ulici vo Svite tešili viac ako na iné dni. Ráno ich čakal pred ich školou autobus, ktorým sa odviezli do prešovského planetária. Cestou sa zastavili aj v Levoči, kde si prezreli historické centrum mesta, a tiež sa zastavili pod Spišským hradom.

Planetárium bolo úžasné, nielen preto, že ich tam privítal milý personál, ale i preto, že si tam žiaci mohli prezrieť modely rôznych vesmírnych telies, pozreli si tam zaujímavý film o našej slnečnej sústave a iných galaxiách.

Po polhodinke strávenej pozorovaním nočnej oblohy, komét, hviezd a mesiaca sa žiaci mohli dozvedieť odpoveď na mnohé zaujímavé otázky, ktoré kládli ujovi hviezdárovi. Táto exkurzia naozaj veľmi pekne priblížila deťom vesmír a jeho tajomstvá a bola aj vítaným spretrením vyučovania.

Mgr. Lucia Žondová, Ing. Berezovskijová





## Spolupráca s Nórmí sa rozbieha

V septembri roku 2009 bola Stredná odborná škola vo Svite úspešná v schvaľovacom procese o udelenie grantu Fondu NIL, o ktorý sa uchádzala v decembri roku 2008. Projekt v hodnote 33 344,33 € je spolufinancovaný z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru, Nórskeho finančného mechanizmu a štátneho rozpočtu SR prostredníctvom Fondu NIL na podporu spolupráce v oblasti vzdelávania. 13 študentov so špecializáciou na nemecký jazyk budú na projekte pracovať od 22. septembra 2009 do 28. februára 2011. Do mája roku 2010 budú študovať a zbierať dôležité poznatky z našej histórie a v júni 2010 absolvujú 12 dňový pobyt na nórskejších stredných školách, aby tam prezentovali slovenskú históriu a kultúru.



Projekt motivuje študentov pri štúdiu a spoznávaní dlhej cesty, ktorou Slovania museli prejsť od konca 5. storočia. Na jeho realizáciu sa ako partneri spolupodieľajú dve Nórske gymnáziá v Lillehammeri a v mestečku Arendal. Nórske školy sú modernými školami s inovatívnymi formami práce a množstvom kontaktov so školami vo Francúzsku, Nemecku, Holandsku.

Cieľom projektu je proces hľadania národného povedomia Nórskeho a Slovenského národa od počiatkov vzniku prvých štátnych útvarov až po ukončenie procesu formovania štátnosti a vytvorenia suverénnych štátov – Nórskeho kráľovstva a Slovenskej republiky. Prierez históriou oboch štátov je v tomto projekte obohatený o pohľad na človeka, ktorý sa stáva dominantnou osobnosťou formovania budúcnosti. V historickom priereze projekt skúma spôsob života človeka žijúceho v iných geografických pásmach, jeho dominantné zvyky a obyčaje, náboženstvo, formovanie jazyka, architektúry a životného prostredia.

Završením projektu by mal byť portrét súčasného človeka – Slováka a Nóra, žijúceho v istej spoločnosti, vyznávajúceho určité hodnoty, majúceho isté zásady a možnosti svojej seberealizácie ale aj problémy. Človeka, ktorého sformovala minulosť, s ktorou je ešte aj v dnešných časoch viac menej spojený.

Projekt pod názvom – Ako nás ovplyvňuje minulosť... je hľadaním a nájdením vzťahu k minulosti a zachovaním tohto pokladu pre budúcnosť. Dedičstvo všetkých predkov nesieme svojim životom a odovzdávame budúcnosti ako poklad, ktorý sa nesmie stratiť a na ktorý nesmieme zabudnúť.

Projekt je hľadaním proeurópskosti nórskeho a slovenského vedomia, vzájomnou komunikáciou hľadajúcich študentov dvoch odlišných historických celkov, je komunikáciou o minulosti a predsa komunikáciou o budúcnosti. Je komunikáciou o hľadaní a nachádzaní priateľstva, tolerancie a akceptácie jeden druhého.

Miriam Sterczová

### Spomienka



Dňa 5. novembra uplynulo 30 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustila vo veku 47 rokov naša mamka, babka, prababka a svokra Jana Černíková. Vy, ktorí

ste ju poznali, venujte jej, prosíme, tichú spomienku.

Ďakujeme vám jej najbližšia rodina.

### POĎAKOVANIE

Ďakujeme dychovej hudbe Sviťanka, Dobrovoľnému hasičskému zboru, bývalým spolupracovníkom, priateľom a známym, ktorí na poslednej ceste odprevadili 26. 10. 2009 manžela, otca a starého otca

**Ladislava Ďureka,**

ktorý nás navždy opustil vo veku 83 rokov. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými sa snažili zmierniť náš hlboký žal.

Manželka a smútiaca rodina

### Z denníka polície

■ 2. októbra v neskorých večerných hodinách pristavil nočnú hliadku MsP taxikár pán G., ktorý odovzdal hliadke peňaženku. Vo vozidle si ju zabudla jeho klientka Jarmila T. z Tatranskej Lomnice. Peňaženka s rôznymi dôležitými dokladmi bola odovzdaná majiteľke.

■ 3. októbra sa šíril Jilemnického ulicou hustý dym. Dym pochádzal z horiaceho kontajnera, ktorý uhasili privolaní hasiči.

■ 3. októbra si z pohostinského zariadenia Trafo chceli urobiť obchod z predávania zlata občania z Bulharska. Hliadka MsP sa hneď po ohlásení tohto predaja presunula k pohostinskému zariadeniu, kde sa už obchodníci nenachádzali, údajne odišli na dvoch vozidlách značky BMW, obhliadka mesta potvrdila, že opustili naše mesto.

■ 5. októbra vykonala mestská polícia besedu so žiakmi špeciálnej základnej školy. Témou besedy bol alkohol a iné škodlivé látky a tiež téma šikanovania. Na názorných príkladoch si žiaci určili priority pre svoj ďalší duševný a fyzický vývoj.

■ 7. októbra sa mestská polícia na základe požiadavky a za účasti riaditeľky Bytového podniku Svit, s. r. o. zúčastnila na návšteve troch rodín v najomnej bytovke mesta Svit, ktorých problémom je neplatičstvo.

■ 7. októbra sa pohybovala v uliciach mesta liška. Keďže nastali pochybnosti, či nie je liška nakazená besnotou, MsP sa spojila s regionálnou veterinárnou správou v Poprade, kde bolo zistené, že došlo k premnoženiu lišiek a pre nedostatok potravy sa sťahujú k ľuďom. Besnota nebola potvrdená.

■ 12. októbra vo večerných hodinách nahlásil majiteľ stratu svojho poľovníckeho psa hnedo-bielej farby. Na druhý deň ráno sa pes našiel a putoval k svojmu majiteľovi.

■ 15. októbra nahlásil rozhorčený občan Gerlachova informáciu, že malé sedemročné deti sa nemôžu dostať domov, pretože deti z rómskej komunity ich vyhadzujú z autobusu. Do riešenia týchto problémov sa zapojila mestská polícia, riaditeľka základnej školy a SAD a to pravidelnou kontrolou pri nastupovaní detí do autobusu.

■ 16. októbra v nočných hodinách počas obchádzkovej činnosti zaznamenala hliadka podozrivý pohyb motorového vozidla, z ktorého podľa spôsobu jazdy bolo evidentné, že vodič je pod vplyvom alkoholu. Hliadka OO PZ sa pokúsila vodiča zastaviť, nereagoval na výzvy, ale nakoniec sa hliadke OO PZ podarilo auto odstaviť. Vodič sa naďalej bránil, až cúvaním poškodil služobné vozidlo MsP. Dušan J. bol podrobený dychovej skúške na alkohol, kde mu bolo namerané 2,19 promile alkoholu v dychu. Škoda, ktorú spôsobil na aute MsP sa vyšplhala do výšky 1700,- €.

■ 17. októbra hliadka v nočných hodinách vykonávala pravidelný dohľad nad dodržiavaním nočného pokoja v okolí pohostinských zariadení, kde musela opakovane zasahovať pri potýčkach medzi podnapitými osobami, pričom v dvoch prípadoch z dôvodu porušenia verejného poriadku boli udelené blokové pokuty.

■ 23. októbra sa na stanovišti SAD nachádzala neznáma osoba, ktorá pôsobila zmäteným dojmom. Nedalo sa s ňou vôbec komunikovať, vykazovala známky duševného postihu, ale vďaka občanom mesta sa zistilo, že Paulína H. je na návšteve u svojej sestry, kde bola hliadkou MsP odprevadená.

■ 25. októbra vykonávala mestská polícia s príslušníkmi OO PZ Svit kontrolu pohostinstiev na podávanie alkoholu mladistvým osobám. Pri danej kontrole neboli zaznamenané žiadne nedostatky vyplývajúce z danej kontroly.

## Basketbalisti zatiaľ na ôsmom mieste

Basketbalisti BK Svit zohrali 31. 10. 2009 posledné 10.kolo basketbalovej extraligy v ktorom hostili družstvo Pezinka a prehrali po vyrovnanom výkone 60:75.

Družstvo v 10 zápasoch 6 krát prehralo a na svoje konto si pripísali 4 víťazstvá, tri doma a jedno u súpera v Žiline. Týmto výsledkom sa v tabuľke po prvej štvrtine dostali na 8. miesto v tabuľke so ziskom 14 bodov a skóre 692:759. Družstvo extraligového Svitú i napriek omladenému kolektívu si počínalo v I. štvrtine pomerne dobre, dosiahlo niekoľko cenných výsledkov, z ktorých najlepšie boli doma proti Prievdzii, Interu a B. Bystrici doma a v Nitre a Žiline. V kolektíve sa vyskytli nepred-

vidané zranenia (Cvitanovič, Dubovský, Madzin) ktoré ovplyvnili niekedy výsledky celého kolektívu. "Pokiaľ nastúpime na zápas kompletní, dokážeme držať krok aj s favoritom," v krátkosti hodnotí súčasný stav kolektívu BK Svit po 10 zápasoch tréner J. Drobný. Súťaž je štvorkolová a družstvo čaká ešte veľa zápasov, a tak je potrebné si želať, aby sa hráčom vyhýbali zranenia a aby najmä na domácej palubovke podporovaní divákmi nastupovali s odhodlaním podať čo najlepší výkon. -ák-



## Futbalisti na čele tabuľky

Futbalisti FK Svit sa po jesennej časti IV. ligy skupiny sever stali po 15-tich kolách víťazmi s náskokom 7 b. pred 2. Bardej. N. Vsou.

Futbalisti FK Svit sa v poslednom kole jesennej časti 1. novembra stretli na domácom štadióne s futbalistami N. Šebastovej a vyhrali 2:0 (1:0), keď góly dali Lelkeš a Jambor.

Týmto sa Milan Jambor s Homolom z D. Klčova s 13 gólmi stal najlepším strelcom súťaže v jesennej časti IV. ligy, ďalej 11 gólov nastrieval Lelkeš, Tropp dal 5 gólov atď.

Posledné stretnutia jesennej časti sa hralo za chladného, ale snežného počasia. Domáci ako vedúci celok súťaže sa predstavili v dobrom svetle a naplno bodovali. Družstvo vedené trénerom Milanom Krišandom nastúpilo v zostave: Marušák (61. Frank) - Kostolník, Marhefka, Jina, Pekarčík (77. Petriľák) - Compeľ, Koch, Jambor, Rusnák (60. Marton) - Badžik, Lelkeš.

FK Svit po 15. kolách je so ziskom 39 bodov a skóre 43:11 na čele sú-

ťaže, keď stratilo body doma s Finticami a v Ľuboticiach. Druhá je Bard. N. Ves so stratou 7 bodov a tretie Ľubotice so stratou 9 b..

FK Svit si týmto vytvoril reálny predpoklad uspieť aj v jarnej časti a tak splniť cieľ postúpiť do III. ligy.

Na doterajšie úspešné výsledky v jesennej časti patrí preto poďakovanie za reprezentáciu nášho mesta a FK nielen hráčom a realizačnému tímu na čele s predsedom klubu Ing. Petrom Ferjančekom, ale i Mestu Svit a ďalším sponzorom a priaznivcom futbalu vo Svite a divákovi, že sa snažia vytvárať optimálne podmienky pre rozvoj tohto tradičného športu vo Svite. Treba len veriť, že káder hráčov ostane pokope a že FK Svit pripraví pre priaznivcov futbalu vo Svite aj na jar príjemné športové vyžitie.

M. Jurčák

## Bežci na jeseň

22. 8. 2009 Brezno - Polmaratón SNP (21,1 km)

Ženy bez rozd. veku: 5. D.Božová

29. 8. Gerlachov - Sliezsky dom - Slovenský pohár v behu do vrchu (kvalifikácia na svet. šampionát, medz. účasť, 186 pretekárov)

Ženy nad 35 r.: 9. D. Božová  
Dorast (Gerlachov - Tatranská Polianka): 1. Mirka Grešová

30. 8. 2009 Východná - Podtatranská pätnástka

Muži nad 60 rokov (15 km): 2. Stanislav Miškár

Ženy nad 35 r. (10 km): 3. D. Božová (bez rozdielu veku 7.)

6. 9. 2009 Beh Novoveskou Hutou - 10 km

Muži nad 60r.(15 km): 3. S.Miškár

Ženy bez rozd.veku: 3. D. Božová

12. 9. 2009 Vysokohorský beh cez Klin - 21 km (s medzinárodnou účasťou)

Ženy nad 40 rokov: 2. D. Božová (bez rozdielu veku 7.)

26. 9. 2009 Popradský kros - 14 km (s medzinárodnou účasťou)

Ženy bez rozd. veku: 1. D. Božová

Muži nad 60 rokov : 3. S. Miškár

27. 9. 2009 Beh okolo Spišského hradu (23km)

Ženy bez rozd. veku: 3. D.Božová

4. 10. 2009 Košice - Medz. maratón mieru - 42 195 m

Svit úspešne reprezentovali František Gallik a Peter Gallik

14. 10. 2009 Beh ulicami obce Smižany (10km)

Muži nad 60 r.: 1. S. Miškár

25. 10. 2009 Ružomberok - Beh okolo Sidorova -13 km (s medzinárodnou účasťou)

Ženy nad 35 r.: 5. D. Božová (bez rozdielu veku 9.) Muži nad 60 r.: 4. S. Miškár

## Šachisti začali súťaž

V polovici októbra začal Šachový oddiel Svit nový súťažný ročník 1. ligy (druhá najvyššia súťaž v SR) v šachu družstiev dvojzápasom so silnými košíckymi družstvami. V sobotu 17. októbra sme odohrali zápas ŠO Svit - ŠO TJ Slávia UPJŠ Košice s výsledkom 4:4, body za Svit zaznamenali hráči takto: E. Hagara 1, T. Ligárt 1, J. Rogos 1/2, L. Kováč 1/2, V. Kopnický 1/2, Š. Galovič 1/2. Bol to výborný začiatok súťaže, keďže súper bol jedným z najväčších favoritov na víťazstvo v lige.

Ešte úspešnejší zápas sme odohrali 18. októbra ŠO Svit - Akademik TU Košice s výsledkom 5:3, body za Svit zaznamenali hráči takto: E. Hagara 1, T. Ligárt 1, J. Rogos 1/2, L. Kováč 1, V. Kopnický 1/2, J. Krajčák 1.

Keďže šach je šport, ktorý sa hrá hlavou, už názvy družstiev súperov naznačovali tuhý boj s akademickými hlavami. O to viac nás teší zisk 4 bo-

dov (1 za remízu, 3 za výhru) a priebežné 3. miesto v súťaži.

Okrem výsledkov je potešiteľný aj fakt, že v prvooligovom družstve sa po prvý raz predstavila aj naša talentovaná žiačka Slávka Galovičová, úradujúca majsterka SR v rapid (zrýchlenom) šachu a vicemajsterka SR v klasickom šachu. Je to perspektíva hlavne do budúcnosti.

Potrebné je ešte poznamenať, že hoci je šach športom menej náročným na financie, bez dotácií by sa nedal realizovať na takejto vysokej úrovni. Preto sme vďační za poskytnutú dotáciu od Mesta Svit, a aj opakovanú dotáciu od Nadácie CHEMOSVIT. Veľmi dôležitým faktorom v tomto športe je aj prostredie hracích miestností. Doslova exkluzívne priestory (hodnotené aj súpermi) a bezchybné služby nám poskytlo vedenie a obslužný personál SPOLCENTRA. Určite aj tieto faktory prispeli k úspešným výsledkom.

Najbližšie odohrá ŠO Svit domáce zápasy 14. a 15. 11. s ŠK FTC Filakovo resp. ŠK TH JUNIOR B. Bystrica. Ing. S. Kopčák, predseda ŠO



Slávka Galovičová, majsterka SR v rapid šachu.